



**PHOINKAS**  
菲尼卡西

**T-10**

**USB SOUND CARD HUB**

**Français**

**Champ applicable et instructions d' utilisation**

1. Soutenir haut - parler / écouteur / microphone ordinaire, etc, des dispositifs de l'audio de 3,5 MM.
2. T-10 peut remplacer la carte de son des dommages des ordinateurs/portables, avec l'interface de USB de normes.
3. Application: des ordinateurs portables, des ordinateurs de bureau.
4. Le bouton EQ vous permet de commuter entre plusieurs effets sonores.
5. Système compatible: Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 / XP.
6. La longueur de la ligne : 1,2 M.

**Présentation du produit**


<b>1</b> Réglage du volume	<b>6</b> ▶ Précédent
<b>2</b> ◀ Suivant	<b>7</b> 🎧 Interface de microphone
<b>3</b> 🎧 Microphone	<b>8</b> 🎧 Prise écouteur pour les jeux sur téléphone
<b>4</b> ▶   Pause / lecture	<b>9</b> 🎧 Interface casque / audio
<b>5</b> EQ Bouton EQ :	<b>10</b> <b>USB</b> Port USB : Lorsque le casque avec port USB est utilisé, les boutons de microphone et EQ ne fonctionnent pas. défaut, appuyez brièvement sur ce bouton pour changer l'effet sonore)
A. effet sonore par défaut	
B. effet sonore de musique	
C. effet sonore de film D. effet sonore de jeu	
(pour la première utilisation, le son est par défaut, appuyez brièvement sur ce bouton pour changer l'effet sonore)	

**Problèmes généraux**

**1.** Lors d'une conversation vocale, le microphone de l'ordinateur n'a pas de voix, on ne peut pas bavarder avec l'autre?  
**A.** Vérifier si il y a un problème de microphone, si le bouchon est relié à l'interface .

**B.** Veuillez vérifier si le microphone de l'ordinateur a ouvert, on peut trouver l'icône de "Haut - parler" dans la barre des tâches de l'ordinateur , double - cliquer sur la commande de volume et la régler. On peut aussi régler la "voix" dans le "panneau de commande" .

**2.** Si'il y a le besoin d'installer le pilote? Après utilisé cette carte de son, si la carte de son intégrée de cette section d'origine protège lui-meme?  
La carte de son peut n'avoir pas le pilote, l'ordinateur peut changer automatiquement la carte d'audio de USB, il n'est pas nécessaire de commander manuellement, l'insérer, et vous pouvez l'utiliser immédiatement; si l'ordinateur n'a pas de commutation automatique, sur la barre des tâches de l'ordinateur, trouver l'icône de "Haut - parler" , double - cliquer sur la commande de volume et la régler. On peut aussi régler la "voix" dans le "panneau de commande"



**Русский язык**

**Область применения и инструкция по использованию**

1. Поддерживает оборудования тональной частоты 3,5MM общих аудио / наушников / микрофонов.
2. T-10 может заменить повреждение звуковой карты, которой компьютер/ ноутбук поставляется, USB международный стандартный интерфейс, подключи и работай, вместо
3. Сфера применения: ноутбуки, настольные компьютеры.
4. С помощью кнопки EQ возможно переключение на ряд звуковых эффектов.
5. Совместимая система: Windows 7/8.1/10/XP.
6. Длина линии 1.2M.

**О продукции**

<b>1</b> Кнопка регулировки громкости	<b>6</b> ▶ Кнопка предыдущей песни
<b>2</b> ◀ Кнопка следующей песни	<b>7</b> 🎧 Интерфейс для микрофона
<b>3</b> 🎧 Кнопка отключения микрофона	<b>8</b> 🎧 Интерфейс наушников для игр для смартфона
<b>4</b> ▶   Кнопка приостановки/ воспроизведения	<b>9</b> 🎧 Интерфейс наушников/ колонки
<b>5</b> EQ Кнопка EQ:	<b>10</b> <b>USB</b> Интерфейс USB: при использовании наушников по интерфейсу USB кнопки микрофона и EQ остаются не рабочими.
A - звуковой эффект по умолчанию,	
B- звуковой эффект Music,	
C- звуковой эффект Movie,	
D- звуковой эффект Gaming	

**Частые вопросы**

**1.** При звуковом разговоре обнаружено, что нет звука у микрофона компьютера, не можно общаться друг с другом?  
**A.** Проверьте, есть ли проблемы у микрофона, разъем правильно подключается к интерфейсу или нет.  
**B.** Пожалуйста, проверьте, ваш компьютер включает ли микрофон, можно на панели задач компьютера, найдите надпись чертежа "Динамика", и дважды щелкните для ввода управления громкостью для соответствующей установки. Также можно на "Панели управления" в "Звук" для соответствующей установки.

**2.** Нужно ли установить драйвер? После использования этой звуковой карты, оригинальная встроенная звуковая карта экранировалась или нет ?  
Звуковая карта не нужно установить драйвер, компьютер обычно автоматически заменяется на USB звуковую карту, не нужно ручное управление, подключи и работай, если компьютер не будет автоматически переключаться, на панели задач компьютера, найдите надпись чертежа "Динамика", и дважды щелкните для ввода управления громкостью для соответствующей установки. Также можно на "Панели управления" в "Звук" для соответствующей установки.

**中文**

**适用范围及使用说明**

1. 支持普通音响/耳机/麦克风等3.5MM音频设备；
2. T-10可以代替电脑/笔记本自带声卡损坏，USB国际标准接口，即插即用，取代传统声卡；
3. 适用范围：笔记本，台式机等；
4. EQ键可切换多种音效；
5. 兼容系统：Windows 7/8.1/10/XP；
6. 线长1.2M；

**产品介绍**

<b>1</b> 音量调节键	<b>6</b> ▶ 上一曲按键
<b>2</b> ◀ 下一曲按键	<b>7</b> 🎧 麦克风接口
<b>3</b> 🎧 麦克风开关键	<b>8</b> 🎧 手游耳机接口
<b>4</b> ▶   暂停/播放按键	<b>9</b> 🎧 耳机/音响接口
<b>5</b> EQ EQ按键：A.默认音效。 B.Music音效。 C.Movie音效 D.Gaming音效	<b>10</b> <b>USB</b> USB接口：USB接口在耳机使用时，麦克风键和EQ键无作用。初使为默认音效，短按可切换音效

**常见问题**

**1.**语音聊天时发现电脑麦克风没有声音，无法与对方进行语言聊天？  
**A.**检查麦克风是否有问题，插头是否接对接口。  
**B.**请检查电脑麦克风是否开启了麦克风，可在电脑任务栏，找到“喇叭”图标，双击进入音量控制进行相关设置。也可在“控制面板”进入“声音”进行相关设置。

**2.**是否需要安装驱动？用了此款声卡原来的内置声卡是否自己屏蔽了？  
声卡是免驱的，电脑一般会自动换成USB声卡，不需要手动，即插即用；如果电脑没有自动切换，在电脑任务栏，找到“喇叭”图标，双击进入音量控制进行相关设置。也可在“控制面板”进入“声音”进行相关设置。

**Deutsch**

**Anwendungsbereich und Betriebsanleitung**

1. Unterstützung für 3.5MM Audiogeräte (gängige Audios / Kopfhörer/ Mikrofone).
2. T-10 kann die ursprüngliche beschädigte Soundkarte des Computers/ des Notebooks ersetzen. Internationaler Standard-USB-Anschluss, Plug-and-Play, anstelle der traditionellen Soundkarte..
3. Anwendungsbereich: Notebook, Desktop.
4. EQ-Taste kann eine Vielzahl von Soundeffekten umschalten.
5. Kompatibles System: Windows 7/8 / 8.1 / 10 / XP.
6. Schnurlänge: 1.2M.

**Bedienungsanleitung**

<b>1</b> Lautstärke +/-	<b>6</b> ▶ Vorheriges Lied
<b>2</b> ◀ Nächstes Lied	<b>7</b> 🎧 Mikrofon-Anschluss
<b>3</b> 🎧 Mikrofon	<b>8</b> 🎧 Gaming-Headset-Anschluss
<b>4</b> ▶   Spielen/Pause	<b>9</b> 🎧 Kopfhörer- /Audio-Anschluss
<b>5</b> EQ EQ-Taste:	<b>10</b> <b>USB</b> USB-Anschluss: Wenn der Kopfhörer durch USB-Anschluss verwendet wird, funktionieren die EQ-taste und Mikrofon-Taste nicht.
A. Standard-Soundeffekt, B. Musik-Soundeffekt, C. Film-Soundeffekte D. Gaming-Soundeffekte	
(Beim ersten Mal ist der Standard-Soundeffekt. Sie können die Taste zum Wechsel der Soundeffekte kurz drücken)	

**Häufig gestellte Fragen**

**1.** Mikrofon des Computers keinen Ton beim Chatten gefunden und nicht in der Lage, Voice-Chatten mit der anderen Seite?  
**A.** Überprüfen Sie, ob das Mikrofon ein Problem hat, oder ob der Stecker nicht an die Schnittstelle angeschlossen ist.  
**B.** Bitte überprüfen Sie, ob das Mikrofon des Computers eingeschaltet ist. Sie können das "Lautsprecher" Symbol in der Computer-Taskleiste finden. Doppelklicken Sie dann auf den Lautstärkeregler für die entsprechenden Einstellungen. Sie können auch die „Klangeinstellung“ in der „Systemsteuerung“ für die entsprechenden Einstellungen eingeben.

**2.** Muss ich den Treiber installieren? Wird die ursprüngliche eingebaute Soundkarte blockiert, wenn ich diese Soundkarte verwende?  
Diese Soundkarte ist frei von Treibern. Der Computer ersetzt automatisch die USB-Soundkarte anstelle von manuellem Betrieb, Plug-and-Play; Wenn der Computer nicht automatisch schaltet, finden Sie das "Lautsprecher" Symbol in der Computer-Taskleiste. Doppelklicken Sie dann auf den Lautstärkeregler für die entsprechenden Einstellungen. Sie können auch die „Klangeinstellung“ in der „Systemsteuerung“ für die entsprechenden Einstellungen eingeben.

**ENGLISH**

**Range of application and operating instructions**

1. Support for 3.5MM audio equipment (ordinary audios / headphones / microphones).
2. T-10 can replace the computer / notebook original damaged sound card. International standard USB interface, plug and play, instead of traditional sound card.
3. Scope of application: notebook, desktop.
4. EQ key can switch a variety of sound effects.
5. Compatible system: Windows 7/8 / 8.1 / 10 / XP.
6. Cord length: 1.2M.

**Product introduction**

<b>1</b> Volume control button	<b>6</b> ▶ Previous
<b>2</b> ◀ Next	<b>7</b> 🎧 Mic interface
<b>3</b> 🎧 Microphone on-off button	<b>8</b> 🎧 3.5mm 4Pin inteface
<b>4</b> ▶   Start pause	<b>9</b> 🎧 3.5mm inteface
<b>5</b> EQ EQ Button: A.Default sound effect . B.Music sound effect . C.Movie sound effect. D.Gaming sound effect. Press EQ key to change to different sound effects.	<b>10</b> <b>USB</b> Noted: Microphone and EQ function will be invalid after connecting headphone into any USB plug

**Frequently asked questions**

**1. Microphone of the computer found no sound by chatting, and unable to voice chat with other side? ?**  
**A.** Check if the microphone has a problem, or the plug is not connected to the interface.  
**B.** Please check if the microphone of computer is turned on. You can find the "speaker" icon in the computer taskbar. Then double-click to enter the volume control for the relevant settings. You can also enter the "sound setting" in "control panel" for the relevant settings.

**2. Do I need to install the driver? Will the original built-in sound card be blocked if I use this sound card? ?**  
This sound card is free of driver. The computer will automatically replace the USB sound card instead of manual operation, plug and play; If the computer does not automatically switch, you can find the "speaker" icon in the computer taskbar, double-click to enter volume control for the relevant settings. You can also enter the "sound setting" in "control panel" for the relevant settings.

**日本語**

**適用範囲及び使用説明**

1. パソコンに装備された3.5mmステレオミニジャックのスピーカ端子（ライン端子）・普通のマイクなどが使用できます。
2. 国際通用のUSBヘッドセットですから、USBポートに接続するだけで使用できます。
3. 対応設備：デスクトップまたはノートパソコンなどUSBインタフェースが備えている設備です。
4. EQキーが多様な音響効果に切り替えられます。
5. 対応システム：Windows 7・8・8.1・10・XP。
6. ケーブル長：1.2mです。

**製品の紹介**

<b>1</b> 音量調節キー	<b>6</b> ▶ 前の曲キー
<b>2</b> ◀ 次の曲キー	<b>7</b> 🎧 マイクインターフェース
<b>3</b> 🎧 マイクオフキー	<b>8</b> 🎧 スマートフォンゲームイヤホンインターフェース
<b>4</b> ▶   停止/再生キー	<b>9</b> 🎧 イヤホン/オーディオインターフェース
<b>5</b> EQ EQキー：	<b>10</b> <b>USB</b> USBインターフェース：USBインターフェースがイヤホンを利用する際、マイクキーとEQキーが作用しません。
A.デフォルト音響効果、 B.Music音響効果	
C.Movie音響効果	
D.Gaming音響効果（始めはデフォルト音響効果で、短く押しが音響効果を切り替えられます）	

**よくある疑問**

**1.** 音声チャットしている時に、パソコンのマイクから声がでないし、相手と音声チャットできません。どうすればいいですか。  
まず、マイクに問題があるかどうか確認してください。マイクのコネクタはちゃんとコネクタベースに挿入されているかどうか確認してください。パソコンでマイクがオンになっているかどうか確認してください。パソコンのタスクバーで [音声] とのアイコンをダブルクリックしてから、関連の設定ができます。あるいは、コントロールパネルで音声設定を選択してから、操作することができます。

**2.** 駆動ソフトをインストールする必要がありますか。この製品を使用すれば、元のサウンドカードが見えますか。  
パソコンは自動切り替え機能があるから、手動でインストールの必要がありません。自動切り替えがなければ、パソコンのタスクバーに [音声] をダブルクリックしてから、操作することができます。あるいは、コントロールパネルで音声設定を選択してから、操作することができます。

**Español**

**Alcance de aplicación e instrucciones de uso**

1. Se apoya los equipos de audio de 3.5MM como el audio ordinario/auricular/micrófono.
2. T-10 puede sustituir el ordenador/el portátil viene con una tarjeta de sonido que está dañado. la interfaz USB de estándar internacional, enchufe y use, en lugar de la tarjeta de sonido tradicional.
3. Aplicación: ordenador portátil, ordenador de sobremesa.
4. El botón EQ puede cambiar una variedad de efectos de sonido.
5. Sistemas compatibles: Windows 7/8/8.1/10/XP.
6. La longitud del cable: 1.2M.

**Manual del producto**

<b>1</b> Botón de ajuste de volumen	<b>6</b> ▶ Botón para poner la siguiente canción
<b>2</b> ◀ Botón para poner la siguiente canción	<b>7</b> 🎧 Botón para poner la canción anterior
<b>3</b> 🎧 Botón para apagar el micrófono	<b>8</b> 🎧 Interfaz de micrófono
<b>4</b> ▶   Botón de pausa / reproducción	<b>9</b> 🎧 Interfaz para auriculares de juegos móviles
<b>5</b> EQ Botón EQ:	<b>10</b> <b>USB</b> Interfaz de auriculares/altavoz
A. efecto de sonido por defecto	
B. efecto de Music	
C. efecto de Movie D. efecto de Gaming	
(Al inicio es el efecto de sonido por defecto, presione brevemente para cambiar los efectos de sonido)	

**Problemas normales**

**1.** ¿No se puede hacer el chat fonético con la otra parte debido a que el micrófono del ordenador no encontró ningún sonido?  
**A.** Compruebe si el micrófono tiene un problema y si está conectado el enchufe a la interfaz.  
**B.** Compruebe si el micrófono del ordenador se ha encendido con el micrófono en la barra de tareas del ordenador, busque el icono de "altavoz" y haga doble clic para entrar en los ajustes de control de volumen. También es disponible en la "sonido" del "Panel de control" para la configuración.

**2.** ¿Si necesita instalar el controlador? ¿Si están bloqueados el sonido original incorporado cuando use esta tarjeta de sonido?  
Tarjeta de sonido es libre del controlador, el ordenador reemplazará automáticamente la tarjeta de sonido USB, ningún manual, enchufe y use; si el ordenador no tiene el cambio automáticamente, se puede encontrar el icono de "altavoz" en la barra de tareas del ordenador y haga doble clic para entrar en los ajustes de control de volumen. También se puede hacer los ajustes relativos en la "voz" del panel de control